

ОТЗЫВ

научного руководителя о диссертации Бурдиной Ольги Борисовны
«Терминологические процессы в фармацевтическом дискурсе:
социокогнитивное моделирование», представленной на соискание
ученой степени доктора филологических наук
по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная
и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Диссертационное исследование О.Б. Бурдиной выполнено в русле дискурсивной лингвистики, теории номинации, теории языковой вариативности. Предмет исследования – социокогнитивное моделирование терминологических процессов – определяет актуальность работы как в теоретическом, так и методологическом аспектах. Во-первых, постановка вопроса о моделировании терминологических процессов в дискурсе поднимает проблему поиска адекватной теории их описания с учетом социокогнитивных параметров развития предметной сферы и институциональности дискурса, с одной стороны, и способов терминообразования, с другой. Во-вторых, для изучения терминологических процессов в дискурсе необходимо решение методологических вопросов, приоритетным из которых является разработка комплексной методики исследования диалектического единства дивергентных и конвергентных процессов развития предметной сферы, модификации дискурса, терминообразования. В диссертационной работе О.Б. Бурдиной заявлен принципиально новый подход к исследованию терминологии в русле постнеклассической парадигмы терминоведения, представлена концепция дивергентно-конвергентного терминоведения, разработана методология исследования терминологических процессов.

К наиболее значимым результатам, полученным О.Б. Бурдиной при изучении терминологических процессов в фармацевтическом дискурсе, следует отнести описание механизмов институционализации и деинституционализации фармацевтического дискурса, обоснование

полисистемности фармацевтического стандарта, определение типологии номенклатуры лекарственных средств, включающей термины, терминологическую и поликодовые единицы.

Особой заслугой диссертанта является анализ трансформации процессов терминообразования в отечественных фармакопеях, инструкциях по применению лекарственных препаратов, современных названиях лекарственных препаратов, моделирование терминообразования в фармацевтических стандартах, а также интегративная модель терминологических процессов в фармацевтическом дискурсе.

Фундаментальность методологии, широта поставленной проблемы, корректное и последовательное применение заявленных методов к обширному корпусу эмпирического материала, точность аналитических процедур и логичность выводов позволяет считать полученные в исследовании О.Б. Бурдиной результаты обоснованными. Их достоверность определяется, с одной стороны, опорой на научно-методологическую базу ключевых направлений современной лингвистики, а с другой – хорошо отрефлексированной моделью анализа и тщательной реализацией аналитических процедур.

Личный вклад соискателя состоит в разработке теоретико-методологических основ исследования, постановке цели и задач, личном участии в поэтапном решении задач исследования, обработке и интерпретации результатов анализа, формулировании выводов и положений, выносимых на защиту, в апробации результатов исследования на конференциях.

Обоснованность и значимость результатов, полученных в ходе исследования, подтверждается широкой апробацией в рамках докладов на конференциях в России и за рубежом, публикациями (60), в том числе в научных журналах, включенных в Перечень рецензируемых научных изданий ВАК Министерства науки и высшего образования РФ (17), наукометрических базах Web of Science (1), монографиях (3).

Характеризуя О.Б. Бурдину как исследователя, в первую очередь подчеркнем ее ответственность, работоспособность и целеустремленность. Автора можно охарактеризовать как самостоятельного исследователя, способного решать поставленные научные задачи и обладающего собственным научным мышлением. Не случаен и выбор материала исследования – фармацевтической терминологии: О.Б. Бурдина на протяжении более десяти лет преподает ряд дисциплин: «Латинский язык и основы фармацевтической терминологии», «Культура речи провизора», элективный курс «Научный стиль речи в фармацевтическом дискурсе» в Пермской государственной фармацевтической академии.

Диссертация О. Б.Бурдиной «Терминологические процессы в фармацевтическом дискурсе: социокогнитивное моделирование» представляет собой самостоятельное научное исследование, обладающее научной новизной, имеющее теоретическое и практическое значение для развития современной лингвистики. Диссертация отвечает требованиям, изложенным в п. 9 действующего Положения о присуждении ученых степеней для диссертаций на соискание ученой степени доктора филологических наук, и может быть представлена к защите на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

18.05.2023

Научный руководитель
заведующий кафедрой лингводидактики
федерального государственного автономного
образовательного учреждения высшего образования
«Пермский государственный национальный
исследовательский университет»
(614068, г. Пермь, ул. Букирева, 15;
тел. 8(342)239-64-35; info@psu.ru; www.psu.ru),
доктор филологических наук
(10.02.19 – Теория языка), профессор
Мишланова Светлана Леонидовна
mishlanovas@mail.ru



Подпись Мишлановой С.Л. заверяю
Ученый секретарь, совета
Е.А. Григорьев